



Opus' Ocean of Discovery™

Water Mat • Colchoneta de Agua

Tapls D'eau • Wassermatte

Mata Wodna • Tappeto D'acqua



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids II™** & **Kids II®** ©2025 KIDS2, INC. www.kids2.com/help
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD., GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS,

KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM,

NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA

FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA



EN • ES • FR • DE • PT • IT • 12628_6MEWW_IS070225

12628-MEWW

EN ! WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended.
- Use only under adult supervision.
- DO NOT use in a pool, tub, or body of water.
- DO NOT use as a flotation device.
- NEVER use on an elevated surface.
- ALWAYS use on a flat surface.
- For indoor use only.
- This product is designed for children under 36 months and weighing less than 42 pounds (19 kg).

Suffocation Hazard:

- ALWAYS ensure water reaches fill line.
- ALWAYS ensure mat border is fully inflated.

ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- NO usar en piscinas, bañeras o cuerpos de agua.
- NO usar como dispositivo de flotación.
- No usar NUNCA sobre una superficie elevada.
- Usar SIEMPRE sobre una superficie plana.
- Solo para uso en interiores.
- Este producto está diseñado para niños menores de 36 meses y con un peso inferior a 42 libras (19 kg).

Peligro de Sofocación:

- Compruebe SIEMPRE que el agua alcanza la línea de llenado.
- Compruebe SIEMPRE que el borde de la alfombra está completamente inflado.

FR



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès:

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- NE PAS utiliser dans une piscine, une baignoire ou un plan d'eau.
- NE PAS utiliser comme dispositif de flottaison.
- NE JAMAIS utiliser sur une surface élevée.
- TOUJOURS utiliser sur une surface plane.
- À utiliser exclusivement à l'intérieur.
- Ce produit est conçu pour les enfants de moins de 36 mois et pesant moins de 42 livres (19 kg).

Risque d'étouffement:

- Assurez-vous TOUJOURS que l'eau atteint la ligne de remplissage.
- Assurez-vous TOUJOURS que la bordure du tapis est entièrement gonflée.

DE



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- NICHT in einem Pool, einer Wanne oder einem Gewässer benutzen.
- NICHT als Schwimmgerät verwenden.
- NIEMALS auf einer erhöhten Fläche benutzen.
- IMMER auf einer ebenen Fläche benutzen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 36 Monaten mit einem Gewicht von max. 19 kg vorgesehen.

Erstickungsgefahr:

- Achten Sie IMMER darauf, dass das Wasser die Füllstandsmarkierung erreicht.
- Achten Sie IMMER darauf, dass der Rand der Matte vollständig aufgeblasen ist.

PT



AVISO

Para evitar ferimentos graves ou morte:

- NUNCA deixe a criança desacompanhada.
- Use apenas sob a supervisão de um adulto.
- NÃO utilize numa piscina, banheira ou massa de água.
- NÃO utilize como dispositivo de flutuação.
- NUNCA utilize numa superfície elevada.
- Utilize SEMPRE numa superfície plana.
- Apenas para uso dentro de locais fechados.
- Este produto está concebido para crianças com idade inferior a 36 meses e peso inferior a 19 kg.

Risco de Asfixia:

- Certifique-se SEMPRE de que a água chega à linha de enchimento.
- Certifique-se SEMPRE de que a orla do tapete está totalmente insuflada.

IT



AVVERTENZE

Per evitare lesioni gravi o morte:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- NON usare in piscine, vasche da bagno o altri specchi d'acqua.
- NON usare come dispositivo di galleggiamento.
- NON usare su superfici elevate.
- Usare ESCLUSIVAMENTE su superfici piane.
- Solo per utilizzo in interni.
- Questo prodotto è destinato a bambini di età inferiore a 36 mesi e di peso inferiore a 19 kg (42 libbre).

Pericolo di Soffocamento:

- Assicurarsi SEMPRE che l'acqua raggiunga la linea di riempimento.
- Assicurarsi SEMPRE che il bordo del materassino sia gonfio.

- 03 -

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANTE

WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE

- EN**
- Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry.
 - Valves must be closed tightly to prevent leakage.
 - To keep water fresh, add 1 TBSP white vinegar to the water and replace the water once a week.
 - Avoid sharp objects that could break or tear the mat.
 - The PVC material may have a slight odor upon opening. The odor will dissipate with proper ventilation in 1-2 days.
 - To fill and deflate the mat border with air, use two fingers to squeeze the valve.
 - Do not fill mat with water temperatures exceeding 100 degrees Fahrenheit (38 degrees Celsius).
 - Do not over-inflate or use high-pressure air to inflate.
 - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
 - Contact Kids II for replacement parts and instruction if needed.
- ES**
- Limpie la alfombra antes de usarla con un paño húmedo y un jabón suave. Déjela secar al aire.
 - Las válvulas deben estar bien cerradas para evitar fugas.
 - Para evitar el moho, agregue una cucharadita de vinagre blanco al agua y sustituya el agua una vez a la semana.
 - Evite los objetos afilados que podrían romper o rasgar la alfombra.
 - El material de PVC podría despedir un cierto olor al abrirlo. El olor desaparecerá con una ventilación adecuada al cabo de 1-2 días.
 - Para llenar y vaciar el borde de la alfombra con aire, use dos dedos para apretar la válvula.
 - No llene la alfombra con agua a una temperatura superior a 100 grados Fahrenheit (38 grados Celsius).
 - No inflar en exceso ni inflar con aire a alta presión.
 - NO use la alfombra si hay partes en falta, dañadas o rotas.
 - Póngase en contacto con Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones si fuera necesario.
- FR**
- Nettoyez le produit avant l'utilisation avec un chiffon humide et du savon doux. Faites-le sécher à l'air libre.
 - Les valves doivent être fermées hermétiquement pour éviter les fuites.
 - Pour éviter la moisissure, ajoutez une cuillère à café de vinaigre blanc à l'eau et remplacez l'eau une fois par semaine.
 - Évitez les objets pointus qui pourraient percer ou déchirer le tapis.
 - Le PVC peut dégager une légère odeur à l'ouverture. L'odeur se dissipera avec une ventilation adéquate en 1 à 2 jours.
 - Pour remplir et dégonfler la bordure du tapis avec de l'air, utilisez deux doigts pour presser la valve.
 - Ne remplissez pas le tapis avec une eau dont la température est supérieure à 100 degrés Fahrenheit (38 degrés Celsius).
 - Ne surgonflez pas le produit et n'utilisez pas d'air sous haute pression pour le gonfler.
 - N'utilisez pas le produit si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées.
 - Contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire.

- 04 -

DE

- Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen.
 - Ventile müssen fest verschlossen werden, um Lecks zu verhindern.
 - Um Schimmel und Mehltau zu vermeiden, einen Teelöffel weißen Essig in das Wasser geben und das Wasser einmal pro Woche wechseln.
 - Scharfe Gegenstände fernhalten, die die Matte beschädigen oder zerreißen könnten
 - Das PVC-Material kann beim Öffnen einen leichten Geruch verströmen. Bei angemessener Lüftung verschwindet der Geruch nach 1 bis 2 Tagen.
 - Um den Rand der Matte mit Luft zu füllen oder Luft abzulassen, mit zwei Fingern das Ventil zusammenpressen.
 - Die Matte nicht mit Wasser füllen, dessen Temperatur höher als 38 Grad Celsius ist.
 - Nicht zu stark aufpumpen und nicht mit Hochdruckluftpumpe aufpumpen.
 - NICHT benutzen, wenn Teile fehlen, defekt oder beschädigt sind.
 - Wenden Sie sich an Kids II, um Ersatzteile und gegebenenfalls Hilfe zu erhalten.
- PT**
- Antes de utilizar, limpe com um pano embebido em água e sabão. Deixe secar ao ar.
 - As válvulas devem estar bem apertadas para evitar vazamento.
 - Para evitar bolor e moho, adicione uma colher de chá de vinagre branco e substitua a água uma vez por semana.
 - Evite objetos afiados que possam quebrar ou rasgar o tapete.
 - O material de PVC pode ter um leve odor depois de aberto. O odor dissipa-se com a ventilação adequada em 1-2 dias.
 - Para encher e esvaziar o contorno do tapete com ar, utilize dois dedos para comprimir a válvula.
 - Não encha o tapete com água a uma temperatura superior a 100 graus Fahrenheit (38 graus Celsius).
 - Não encha excessivamente nem use ar de alta pressão para encher.
 - NÃO utilize se as peças estiverem em falta, danificadas ou partidas.
 - Contacte a Kids II para obter peças sobressalentes e instruções, se necessário.
- IT**
- Pulire prima dell'uso con un panno umido e detergente neutro. Asciugare all'aria.
 - Assicurarsi che le valvole siano chiuse saldamente per evitare il rischio di perdite.
 - Per evitare la formazione di muffa, aggiungere all'acqua un cucchiaino di aceto di vino bianco e sostituire l'acqua una volta alla settimana.
 - Evitare l'uso di oggetti appuntiti perché potrebbero danneggiare il tappetino.
 - Il materiale in PVC può avere un leggero odore. Tale odore scomparirà in 1-2 giorni con una corretta ventilazione.
 - Per gonfiare o sgonfiare il bordo del tappetino, pizzicare la valvola con due dita.
 - Non riempire il tappetino con acqua di temperatura superiore a 38°C (100°F).
 - Non gonfiare eccessivamente e non utilizzare aria ad alta pressione per gonfiare il prodotto.
 - NON usare in caso di parti mancanti o danneggiate.
 - Contattare Kids II per ottenere parti di ricambio e istruzioni, se necessario.

- 05 -

Water Center
Centro de agua
Centre aquatique
Wasser-Mitte
Centro de água
Centro acuatico



Do not exceed 100 degrees Fahrenheit (38 degrees Celsius).
No sobreponga los 100 grados Fahrenheit (38 grados Celsius).
La température de l'eau ne doit pas dépasser 100 degrés Fahrenheit (38 degrés Celsius).
Max. 38 Grad Celsius
Não exceda os 100 graus Fahrenheit (38 graus Celsius).
Non superare i 38°C (100°F).

Fill the mat border with air • Llene el borde de la alfombra con aire
Remplissez la bordure du tapis avec de l'air • Den Rand der Matte mit Luft füllen
Encha o contorno do tapete com ar • Gonfiaggio del bordo



Open Air Valve • Abra la válvula de inflado
Ouvrez la valve d'air • Luftventil öffnen
Abra a válvula de ar • Aprire la valvola dell'aria

Squeeze plug to blow air
Apriete el tapón para soplar aire.
Pressez la valve pour souffler de l'air
Stöpsel zusammenpressen, um aufblasen
Comprima o tampão para soprar o ar
Pizzicare la valvola e soffiare



Close the plug and then press it • Cierre el tapón y presínelo
Fermez le bouchon en appuyant dessus • Stöpsel schließen und dann drücken
Feche o tampão e depois prima-o • Chiudere il tappo e premerlo



Pinch to deflate air • Apriete con más fuerza para vaciar el aire
Pincez la valve pour dégonfler l'air • Fester zusammendrücken, um Luft abzulassen
Aperte bem para esvaziar o ar • Pizzicarla con più forza per sgonfiare



Water Valve • Válvula de agua • Valve d'eau
Wasserventil • Válvula da água • Valvola dell'acqua

Open • Abrir
Ouvrir • Öffnen
Abrir • Aprire
Fill • Llenar
Remplir • Füllen
Encher • Riempire



Close the plug and then press it • Cierre el tapón y presínelo
Fermez le bouchon en appuyant dessus • Stöpsel schließen und dann drücken
Feche o tampão e depois prima-o • Chiudere il tappo e premerlo



Water Fill Line • Línea de llenado de agua • Ligne de remplissage d'eau
Wasser-Füllstandsmarkierung • Linha de enchimento da água
Línea di riempimento massimo

To keep water fresh, add 1 TBSP white vinegar to the water and replace the water once a week.
Para mantener el agua limpia, agregue 1 cucharada de vinagre blanco al agua y sustituya el agua una vez a la semana.
Pour garder l'eau fraîche, ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc à l'eau et remplacez l'eau une fois par semaine.
Um das Wasser frisch zu halten, einen Esslöffel weißen Essig in das Wasser geben und das Wasser einmal pro Woche wechseln.
Para manter a água limpa, adicione 1 colher de sopa de vinagre branco à água e substitua a água uma vez por semana.
Per mantenere l'acqua pulita, aggiungere l'acqua un cucchiaino di aceto di vino bianco e sostituire l'acqua una volta alla settimana.

- 06 -